

# Polaer Anblatt

Seitens täglich, ausgenommen Montag, um 6 Uhr früh. — Abonnements und Ankündigungen (Inserate) werden in der Verlags-Buchdruckerei Jos. Kemptic, Piazza Carli 1, entgegengenommen. Auskünfte werden von allen gebürgten Ankündigungsbureaus übernommen. — Inserate werden mit 80 h für die 4 mal gesetzte Zeitseite, Reklamnotizen im redaktionellen Teile mit 50 h für die Zeitseite, ein gewöhnlich gedrucktes Wort im kleinen Anzeiger mit 4 Heller, ein seitgedrucktes mit 8 Heller berechnet. Für bezahlte und sobald eingesetzte Inserate wird der Betrag nicht zurückgestattet. — Belegexemplare werden seitens der Administration nicht beigelegt.

Die Administration befindet sich in der Buchdruckerei Jos. Kemptic, Piazza Carli 1, ebenerdig und die Redaktion Via Cicala 2, 1. Stock — Telefon Nr. 55. — Sprechstunde der Redaktion: von 7 bis 8 Uhr abends. — Belegschaftungen: mit täglicher Buchführung ins Haus durch die Post monatlich 2 K 40 h, vierteljährig 7 K 20 h, halbjährig 14 K 40 h und jährlich 28 K 80 h. — Preis der einzelnen Nummer 8 h. — Einzelnderschleiß in allen Trosien. — — — Für die Redaktion verantwortlich: Hugo Dubel.

Druck und Verlag: Buchdruckerei Jos. Kemptic, Pola, Piazza Carli 1.

VIII. Jahrgang

Pola, Mittwoch 19. Juni 1912.

= Nr. 2200. =

## Vertagung der Landtagseratzwahl.

Die für den 23. d. (Sonntag) anberaumte Ersatzwahl im dritten Landtagwahlbezirk wurde, wie wir erfahren, von der I. I. Statthalterei vertagt. Diese Entschließung erfolgt wahrscheinlich mit Rücksicht darauf, daß nach den Bestimmungen des Landtagswahlgesetzes zahlreiche Reklamationen, die sich erst jetzt ergaben, nicht berücksichtigt, und daher keine Wahlen nicht durchgeführt hätten werden können.

Diese Verfügung der Statthalterei wird heute durch öffentliche Anschläge bekanntgemacht werden.

Der neue Wahltag ist noch nicht bestimmt. Es liegt jedoch auf der Hand, daß die Ersatzwahl kaum vor Ende Juli zur Durchführung gelangen kann. Die Wählerliste wird zunächst im Sinne jener letzten Reklamationen richtiggestellt und dann während der üblichen Zeit öffentlich aufgelegt werden. Dem Reklamationsverfahren muß die Behörde gleichfalls eine Frist einräumen, so daß die Ersatzwahl erst am Schlusse des nächsten Monates zur Durchführung gelangen kann.

All denen, die in der abgelaufenen Frist verabsäumt haben, sich um ihr Wahlrecht zu bemühen, ist nun Gelegenheit geboten, das Versäumte nachzuholen.

## Politisch-militärische Wochenschau.

In der jüngst verflossenen Zeit hat die Wiener Burg und das kaiserliche Schloß Schönbrunn manchen Gast gesehen, war der Schauplatz mancher Veranstaltung. Der Besuch der Könige von Bulgarien und von Montenegro und die mit dem letzteren Besuch zusammenfallende Parade der freiwilligen Automobilisten und Motorfahrer beschäftigten im hohen Maße das Interesse des Wiener Publikums und der Bevölkerung der Monarchie. Waren die Fürstenbesuche mit Freunden zu begrüßen, als Zeichen der guten Beziehungen, die die Monarchie mit den Balkanstaaten unterhält, so erbrachten sämtliche Veranstaltungen den Beweis der noch erfreulicherer Tatsache des vorzüglichsten Gefinds unseres Herrschers, dessen Frische bei allen gesellschaftlichen und sonstigen Anforderungen keinerlei Ermüdung aufkommen ließ. So erfuhr die Bevölkerung mit warmer Anteilnahme, daß Kaiser Franz Joseph, der bekannt vorzüglich und elegante Reiter, wieder in den Sattel stieg und ohne Ermüdung das Pferd in Trab und Galopp bewegte. Weit über die Grenzen unserer Monarchie reicht die Bedeutung, die der Stellung Kaiser Franz Josephs zukommt. Wenig innerhalb der Grenzen des Reiches schon die persönliche Unabhängigkeit an den populären Herrscher in der Freude über sein Wohlbefinden.

den eine herzliche Note vorherrschen läßt, so erkennt auch im Auslande der Fernsteigende, daß in seiner Regierung eine sichere Gewähr für die Aufrechterhaltung des Friedens liegt.

In der inneren Politik Österreichs kann wohl als das wichtigste Ereignis das Falllassen der Obstruktion seitens der Abgeordneten im Wehrausschuß bezeichnet werden. Sie erklären, der Durchführung der Wehrreform weiter kein Hindernis in den Weg legen zu wollen, da sie den ihnen seinerzeit vorgelegten Entwurf eines kaiserlichen Hand schreibens, betreffend die Errichtung einer ruthenischen Universität, für eine Grundlage ansehen, auf der sie mit der Regierung weiter verhandeln könnten. So ist die Hoffnung berechtigt, daß die Wehrreform in kurzer Zeit durchgeführt wird.

Der ersten Explosionskatastrophe auf dem Steinfeile folgte in der Nacht vom 8. auf den 9. Juni eine zweite, wobei erfreulicherweise kein Menschenleben zugrunde ging. Letzter weisen manche Anzeichen auf ein Verbrechen hin.

In den böhmischen Landtag wurde die jugoslawische Kandidatin Byle-Kunelich gewählt und es ist bis jetzt die Frage, ob die Landesregierung die Wahl bestätigen wird.

Der Kaiser hat das ungarnische Parlamentspräsidium in Audienz empfangen und Worte der höchsten Anerkennung für das energische Vorgehen des Grafen Tisza gefunden. Die unerquicklichen Verhältnisse in

Kroatien haben nun auch dort zu einem Attentat geführt: der königliche Kommissär Cuvay wurde von einem jungen Manne auf der Straße angeschossen. Die Angestellten verfehlten ihr Ziel und trafen den Sekretär Hervoic, der seit jener Zeit hoffnungslos darniederliegt.

Auf dem Kriegsschauplatze in Afrika kam es am 8. Juni zu einer Affäre, der seit langer Zeit wieder eine größere Bedeutung zugeschrieben ist. Bei Banzur kam es zu einem Gesetze, das mit einem entschiedenen Erfolge der Italiener endete, wobei die Türken und Araber sehr bedeutende Verluste erlitten zu haben scheinen. Die Haltung der Türkei ist aber noch so intransigent wie jemals, obwohl diesmal die Niederlage nicht in Abrede gestellt wurde.

Die kürzlich erfolgte formelle Abdankung des Sultans von Marokko ist geeignet, die Lage in diesem Lande noch mehr zu verwirren.

Wie besprochen wird die bevorstehende Zusammenkunft des französischen Ministers des Neuzerns, Herrn Boissacé, mit dem Kaiser von Russland, Nicht wenig hat die Nachricht überrascht, daß sich auch der Pariser Polizeipräsident Lépine nach Russland begeben wird, wo er für die Sicherheit des Ministers auf seiner Reise Sorge tragen soll.

Die französische Marine hat wieder den Verlust eines Unterseebootes zu vertragen: der "Vendémiaire" wurde bei einer Übung beim Kap Blanchard unweit Cherbourg von einem Kriegsschiff überschlagen und sank sofort mit 25 Mann, ohne daß es bei der großen Tiefe des Wassers möglich gewesen wäre, eine Rettungskette einzuleiten.

Die Versöhnung Italien mit Russland, die sogar zu einem Bündnis führen könnte, wird in England nicht angenehm empfunden, da sie immerhin ein Abschwenken aus dem englischen Fahrwasser befürchtet.

## Tagesneuigkeiten.

Pola, am 19. Juni 1912.

### Der Sieg der Wehrreform.

Die Wehrreform hatte am Samstag ihren großen Tag. Im Wehrausschuß des österreichischen Abgeordnetenhauses wurde sie bis auf die Resolution und das Landwehrgebot, die am Montag verabschiedet wurden, glatt erledigt und auch das ungarische Ma-

gnatenhaus hat sie nach einen ungewöhnlichen Gesetze, in allen Lösungen genehmigt. Was noch jetzt übrig bleibt, sind Formalitäten, die keine ernste Hemmnis für die Gesetzgebung mehr bereiten können. Die sichere Mehrheit, die sich heute im Wehrausschuß offenbarte und nur mit äußerlicher Opposition zu kämpfen hatte, verbürgt, daß die zweite und dritte Lesung des Plenums mit ruhiger Zuverlässigkeit passieren wird.

So ist dieses große Werk soviel wie vollendet. Nur wenige Tage noch und die Monarchie wird eine Gesetzesarbeit beenden, die den Hungersjahren unserer Wehrkraft schrittweise ein Ende sehen und die Erstarrung lösen wird, die unsere Muskeln in einer Zeit zu lämmten drohte, wo wir am meisten einen starken Arm notwendig haben. Die Zustände in der Armee waren schon unerträglich. Vielleicht wäre das Unglück am Steinfeile nicht geschehen, wenn man nicht in den letzten Jahren, um die gähnenden Lücken in den Ständen einigermaßen auszufüllen, überall die Wachdetachements auf das Neuerste vereinigt hätte. Ueberall, wohin man sah, machte sich die Mannschaftsnot bemerkbar; ganze Kompanien verschwanden, um andere auf die notwendige Stärke zu bringen, wichtige Spezialdienste konnten nur durch Aushilfen versiegen werden. Wäre es zu einem Ernstfall mit einem starken Gegner gekommen, so wäre es unabsehbar gewesen, wie schwer man diese Versäumnisse hätte büßen müssen. Auch jetzt wird die Armee ja nicht aus dem Wollen heraus schöpfen können. Gwar wird das bisherige Rekrutentontingent der gemeinsamen Armee von 103.000 Mann auf rund 156.000 Mann erhöht, aber von dieser Erhöhung beansprucht die Veränderung, die durch den Übergang zur zweijährigen Dienstzeit herbeigesetzt wird, allein 30.000 Mann; und 17.600 werden zur Ausfüllung der Lücken in den Ständen und nur 8800 zur Ausstellung von neuen militärischen Organisationen, namentlich bei den Spezialwaffen, verwendet werden können. Auf eine Erhöhung der Stände, die ursprünglich bedachtigt war, um sie denen anderer Armeen anzunähern, mußte man verzichten. Immerhin wird ein großer Schritt nach vorwärts mit dieser Reform gemacht, und diese Anspannung ist so, wie sie aussieht, umso wertvoller, weil sie unsere Kräfte nicht restlos ausschöpft. Das Rekrutentontingent nimmt in der Monarchie im Vergleich zu anderen Staaten noch immer einen beachtlichen Prozentsatz der Bevölkerung.

Es sind meistens Malasen, aber auch ein paar Singhalesen sind darunter antwortete er. Ich habe sie durch Auffall bekommen und mußte noch froh darüber sein. Die reguläre europäische Besatzung, die ich in der Theorie an Bord genommen hatte, benutzte die Gelegenheit, als wir auf der Dealer See drei Tage wegen widrigen Windes still lagen, um bis auf Jones und Winslow, in dunkler Nacht mit dem Quarterboot spurlos zu verduften. Da hörte ich, daß im Seemannshaus in Dover eine maltesische Mannschaft logierte, elf an der Zahl. Ihr Schiff, das sie auf der Fahrt von Ceylon am Kap aufgenommen hatte, war auf der Godwinbank gestrandet. Als sie erfuhren, daß ich auf der Ausreise nach dem Kap war, holten sie mir ihre Dienste eifrig und um geringen Lohn an. Nun sind sie da, — leider lauter Mohammedaner, aber ich hoffe gutes in ihnen zu wirken.

Seine letzten Worte erschienen mir sehr rätselhaft!

Aber da in denselben Augenblick Jones uns zu Tische bat, gerbrach ich mir darüber weiter nicht den Kopf. Die Robbie bot mit ihren sauber gedeckten und mit appetitlichen Wissen bekleideten Tisch einen anheimelnden Anblick. Draußen hier unten, da bereits die Sonne sank, tiefste Dämmerung herrschte, sah ich deutlich die funkelnden Augen Punnamoothys, der das Amt eines Stewards bekleidete. Der Kapitän befahl die Lampen anzuzünden und fragte dann Helga, ob sie vor dem Essen noch ein wenig Toilette machen wollte. Wo werden wir unterbringen? überlegte er. Unten sind ein paar kleine dunkle Bäder, das ist aber nichts für eine Dame. Mr. Jones wird Ihnen seine Kabine abtreten, er kann im Zwischendeck schlafen.

Und wo bleibt Mr. Tregarthen? fragte Helga.

Für ihn muß eine der Kammern unten zugeteilt gemacht werden.

Ich möchte aber nicht zu weit von Mr. Tregarthen getrennt sein, sagte Helga mit offenbarem Widersstreben. Unter dem Blick des Kapitäns, der bald sie, bald mich betrachtete schob ihr das Blatt in die Wangen.

Ferdinand Nielsen und ich haben in den letzten Tagen so viel gemeinsam durchgemacht, daß sie mich auch jetzt in der Nähe zu haben wünscht, flüsterte ich hinzu.

Nun, so sei's drum, sagte der Kapitän mit großartiger Handbewegung. Einstweilen sieht Ihnen meine Robbie zur Verstärkung Freunde. Helga gönnt etwas Zigaretten.

(Fortsetzung folgt.)

## DAS MALAIENSCHIFF.

Erzähler von Clark Russell.

Nachdruck verboten.

Gute, altestestamentarische Namen: Abraham und Jakob, du bist der Kapitän zu uns. Ich bin so glücklich, Joppa zu heißen. Diese niederen Klassen des Volkes verstehen den Segen eines Unglücks gar nicht zu schätzen, fuhr er fort, und sind nicht im geringsten dankbar dafür. Ich bin überzeugt mein Fräulein, als die Bark ihres fehligen Vaters unterging, nicht gegen das Schicksal gemurkt.

Doch Helga blieb stumm. Verstehst du dieser Abraham eigentlich etwas von Maut? fragte mich der Kapitän nach kurzer Pause.

Nicht gerade viel; mit der Breite kommt er noch allenfalls zu recht, bei der Länge da gegen verlegt er sich aufs Raten.

Und damit wollte er noch Aufräumen? Über souß ist er ein ordentlicher Mann, nicht wahr? Ich befürchte mich nämlich in etwas fataler Lage, müssen Sie wissen. Mr. Ephraim Jones ist mein einziger Steuermann; der zweite, Winslow mit Namen, der gleichzeitig Zimmermann war, muß am Tage der Ankunft verstorben sein, jedenfalls

sprang er über Bord. Nun muß ich mich mit Jones in die Wachen teilen, was sehr unbehaglich und anstrengend für mich ist. Vielleicht könnte Abraham Winslowleys Stelle ausfüllen.

Aber er will doch nach Hause, wußte ich ein.

Nun, den Dealer Matrosen möchte ich sehen, der sich nicht durch den Klang von Silberkörnern verführen ließe, meinte der Kapitän lächelnd.

Möglichlich, Kapitän Wurtig, ist dies doch kein Sünderkris, Geduldein Niessen und mich bei erster Gelegenheit nach Hause zu senden? fragte ich ihn, und dankte ihm herzlich, als er sich dazu bereit erklärt. Gleichzeitig ließ ich einschlafen, daß ich für alle durch uns verübte Untaten aufzukläre.

Sie sprechen zu einem Samariter, nicht zu einem Phariseer! wehrte er ab.

Dann beauftragte er Mr. Jones, eine reichliche Wahlzeit aufzusuchen zu lassen und warf dann prahlende Blicke auf Horizont und Kompaß, wobei er mit einem der wahagonfarbenen Deute sprach.

Als er zu uns zurückkehrte, fragte ich ihn, aus welchen Bandenleuten seine sonderbare Mannschaft bestünde.

Es sind meistens Malasen, aber auch ein paar Singhalesen sind darunter antwortete er. Ich habe sie durch Auffall bekommen und mußte noch froh darüber sein. Die reguläre europäische Besatzung, die ich in der Theorie an Bord genommen hatte, benutzte die Gelegenheit, als wir auf der Dealer See drei Tage wegen widrigen Windes still lagen, um bis auf Jones und Winslow, in dunkler Nacht mit dem Quarterboot spurlos zu verduften. Da hörte ich, daß im Seemannshaus in Dover eine maltesische Mannschaft logierte, elf an der Zahl. Ihr Schiff, das sie auf der Fahrt von Ceylon am Kap aufgenommen

hatte, war auf der Godwinbank gestrandet. Als sie erfuhren, daß ich auf der Ausreise nach dem Kap war, holten sie mir ihre Dienste eifrig und um geringen Lohn an. Nun sind sie da, — leider lauter Mohammedaner, aber ich hoffe gutes in ihnen zu wirken.

Seine letzten Worte erschienen mir sehr rätselhaft!

Aber da in denselben Augenblick Jones uns zu Tische bat, gerbrach ich mir darüber weiter nicht den Kopf. Die Robbie bot mit ihren sauber gedeckten und mit appetitlichen Wissen bekleideten Tisch einen anheimelnden Anblick. Draußen hier unten, da bereits die Sonne sank, tiefste Dämmerung herrschte, sah ich deutlich die funkelnden Augen Punnamoothys, der das Amt eines Stewards bekleidete. Der Kapitän befahl die Lampen anzuzünden und fragte dann Helga, ob sie vor dem Essen noch ein wenig Toilette machen wollte. Wo werden wir unterbringen? überlegte er. Unten sind ein paar kleine dunkle Bäder, das ist aber nichts für eine Dame. Mr. Jones wird Ihnen seine Kabine abtreten, er kann im Zwischendeck schlafen.

Die Robbie bot mit ihren sauber gedeckten und mit appetitlichen Wissen bekleideten Tisch einen anheimelnden Anblick. Draußen hier unten, da bereits die Sonne sank, tiefste Dämmerung

in Anspruch; bisher betrug es pro Tausend der Bevölkerung 275 und steigt nun auf 38, während unser italienischer Nachbar bisher schon 43; nach seinem neuen Wehrgebot 48, Deutschland 35, Frankreich 66 unter hauptsächlich Bewohnern seinen Rekruten einreicht. Nur das völkerwahltige Russland konnte bisher mit einer Verhältnisziffer von 32 das Auslangen finden. Auch in unserem Staatshaushalte wird die Wehrgebotssatzung keine großen Verschiebungen in dem Verhältnis zu den anderen Ausgaben hervorbringen. Deutschland widmet von seinen Gesamtausgaben jährlich 15 bis 18 Prozent seiner Wehrkraft, Italien 21 bis 24, Russland 23, Frankreich 30, England 50 Prozent; in der Monarchie aber wird auch nach dem neuen Wehrgebot die Fürsorge für die Verteidigungsfähigkeit des Reiches nicht mehr als 13 bis 14 Prozent der Gesamtausgaben beanspruchen. Dabei erhält die Bevölkerung die stufenweise Einführung der zweijährigen Dienstzeit und eine ansehnliche Anzahl von Erleichterungen, die namentlich für den Mittelstand sehr ins Gewicht fallen werden. Wird auch noch die Versorgung der Armee mit einem guten Stand wichtiger, langdienender Berufsoffiziere klug gelöst, so wird es in dieser Reform gelungen sein, die Interessen von Armee und Volk auf der ganzen Linie glücklich zu vereinen.

**Vom Beirat.** Die nächste Sitzung des Beirates findet am Donnerstag statt und beginnt um 1/2 vor 12 vormittags. Die Tagesordnung ist folgende: 1. Verlesung des letzten Sitzungsprotokolls. 2. Ernennung einiger Beamten für die Stadtwerke. 3. Bestellung einiger Maschinen für das Gaswerk; 4. Vermietung von Zimmern für Schulzwecke.

**Todesfall.** Linienschiffskapitän des Ruheständers Matthias Morin ist am 17. d. in Triest gestorben. Das Begräbnis hat gestern stattgefunden.

**Postabfertigung.** Die Postabfertigung an S. M. S. "Kaiserin Elisabeth" nach Algier wird vom Postamte Wien 76 vom 21. bis einschließlich 28. d. M. um 7 Uhr 35 Minuten früh vom Postamte Triest 1 an den gleichen Tagen um 6 Uhr 50 Minuten abends erfolgen.

**Eine Aufgabe.** Es ist die Buschrist ein. gelaufen: "Gehrt Redaktion! Sie haben vor mehreren Wochen eine Stelle der Kaiserlich fanktionierenden Bauordnung für Pola veröffentlicht, aus der klar wird, daß jeder, der seit Dezember 1900 ein Haus erbaute, eine Mauer errichtete oder längs seinem Grundstück einen Baum verpflichtet sei, in entsprechender Länge einen Fußsteig, nach bestimmtem Muster, aus bestimmtem Material, herzustellen. Es ist zweifellos sicher, daß alle jene Personen, welche dieser Bestimmung nicht entsprochen haben, dazu verhalten werden können, es zu tun, ja, dazu verhalten werden müssen. Seit der Veröffentlichung dieser wichtigen Entscheidung, die gewissermaßen neu entdeckt werden mußte, warten wir alle, die an der Herstellung ordentlicher Gehwege interessiert sind, (und wer ist es nicht!) mit Sehnsucht auf eine Verfügung der zuständigen Gemeindevertretung. Man braucht, wie es Montag der Fall war — nur die zu erstandenen Viertel zu passieren, um diese Sehnsucht zu begreifen. Jedoch bis jetzt ist unser Harren vergeblich gewesen, und wenn am Ende gar der letzte Hurone im städtischen Bauamte gegenwärtig Fachreferent in Bauangelegenheiten ist, so wird unser Hoffnungen jedenfalls das Schicksal hinter Gelsenblättern bestimmt sein. Denn es ist selbstverständlich, daß eine gewisse "Schule" nicht nur ihre Vorhaben auch ihre Nachteile verpflanzt. Werden wir mit unseren Erwartungen auf jene Zukunft verwiesen, in der irgend eine Polaer Gemeindevertretung wieder in Betracht bringt, was jetzt mit Mühe, Fleiß und Ehrbarkeit in Ordnung gebracht wird, auf jene Zukunft, da die abhängigen Juristen und die interessierten Hausbewohner die Majorität haben werden: so haben wir nichts zu erwarten, denn ein solcher Gemeinderat wird keine Entschließungen fassen, die seine Mitglieder schädigen, vielmehr durch neue Steuern, jebe auf 1000 l. aber durch eine Belastung des kleinen Steuerträgers den Schaden weitzumachen suchen, der der Stadt durch Eigennächtigkeit, Nachlässigkeit und Korruption des städtischen Bauamtes, infolge Ausnutzung der Lage durch die Hausbewohner entstanden ist. Ich erlaube mir darauf zu verweisen, daß die günstige Abhängigkeit dieser Anlage von außerordentlicher Wichtigkeit für unser materiell schwer geschädigtes Gemeinwesen sei. Man erwäge, daß die Kommune eine außerordentliche Last auf sich

nähme, wollte sie aus dem Gemeindevermögen, das heißt, aus den Mitteln einer neuen Anleihe für die Unterlassungssünden unserer Hausbewohner auskommen; und man bedenke gleichzeitig, daß Pola in kürzester Zeit, ohne daß dazu ein Kreuzer aus Stadtmitteln ausgegeben werden müsse, wenigstens über saubere feste "Trottoirs" verfügen könnte, würden die Hausbewohner ab 1900 auf Grund der Bauvorschrift gezwungen, nachzutragen, was sie gegen Recht und Zug verabsäumten."

**R. i. gerichtlich beobachteter Sachverständiger.** Herr Adolf Berisch ist ein protokollierter Kaufmann in Pola, wurde als gerichtlicher Sachverständiger in Kleiderwaren beendet.

**Gartensfest der Landwehr-Unteroffiziere.** Das von den Unteroffizieren des Landwehrinfanterie-Regiments Nr. 5 am Sonntag im Restaurant "Pilsner Urquell" veranstaltete Gartensfest zu Gunsten des Unteroffiziers-Unterstützungsfondes nahm infolge zahlreichen Besuches und des gebiegenen Antritts eines außerordentlich amüsanten Verlauf und fand speziell die Leistungen der Regimentsmusik unter Leitung ihres rührigen Dirigenten Föller die vollste Anerkennung durch stürmischen Beifall. — Die Veranstalter erlaubten sich auf diesem Wege sämtlichen Freunden und Gönnern, die sowohl durch ihren Besuch als auch durch die zahlreichen Spenden es ermöglichen, daß dem gedachten Zweck ein so nobhaftes Ereignis zugeschrieben werden kann, den herzlichsten Dank auszusprechen.

**Wilhelm Graf von Reichenbach-Lessonitz'sche Marinetaivaliden-Stiftung.** Das k. u. k. Seebezirkskommando in Triest eröffnet hiermit den Konkurs für einen ab 1. Jänner 1912 aus den Erträgen der obengenannten Stiftung zu verleihenden Stiftungspunkt jährlicher 200 Kronen. Anspruch auf diese Stiftung haben die Invaliden aus dem am 9. Mai 1864 bei Helgoland stattgehabten Seetreffen und die Witwen und Waisen der in demselben Gebliebenen. In deren Ermangelung die Invaliden aus späteren Seetreffern, bezüglichweise deren Witwen und Waisen. Es werden daher alle jene, welche Anspruch auf diesen Stiftungspunkt zu besitzen glauben, eingeladen, ihre mit nötigen Beweis-dokumenten belegten Gesuche bis 30. August 1912 an das k. u. k. Seebezirkskommando in Triest zu richten. In denselben muß auch vorgetan werden, daß der Wirtsteller sich derzeit in wichtlichen Verhältnissen befindet und unterstützungsbefürdig ist. Um dies zu erkennen, ist dem Gesuche ein Attestzeugnis oder eine Bestätigung der zuständigen Ortsvorstehung beizuschließen. Später als am obigen Termine eintretende Gesuche werden nicht berücksichtigt.

**Gründung einer höheren Mädchen-schule in Triest.** Am 1. Oktober 1912 gelangen die 1. bis 6. Klasse eines Mädchenlyzeums, eine zweitklassige Handelschule und ein einjähriger Handelskurs zur Gründung. Die Unterrichtssprache ist die deutsche. Der Lehrplan des Lyzeums entspricht genau der Verordnung des Unterrichtsministeriums vom 11. Dezember 1900, Zahl 34.551, R.-B. Bl. 65, doch ist Vorsorge getroffen, daß die Landschaften in den Unterricht aufgenommen werden. Um ferner jenen Schülerinnen, die sich nach Absolvierung des Lyzeums dem Hochschulstudium zuwenden wollen, die Ablegung der Reifeprüfung an einem Realgymnasium zu ermöglichen, werden Dateinurse eingerichtet. Überdies wird mit Beginn des Schuljahrs 1913/14 die Angliederung des dritten, 1914/15 des vierten Jahrganges einer Lehrerinnenbildungsanstalt erfolgen. Zur Aufnahme in die erste Klasse des Lyzeums ist nebst dem Nachweise, daß die Schülerin im Jahr 1912 mindestens das 10. Geburtstag vollendet, die Ablegung einer Aufnahmeprüfung in demselben Umfang wie für die erste Klasse der Knabenmittelschulen erforderlich. Diese wird im Sommertermine am 28. Juni, im Herbsttermin am 30. September, und zwar jedesmal um 8 Uhr nachmittags im k. k. Staatsgymnasium, Piazza Ulpia 1, vorgenommen werden. Schülerinnen, die aus einer Klasse der Bürgerschule in eine Klasse des Mädchenlyzeums übertraten, können von der Prüfung aus jenen Gegenständen dispensiert werden, die in dem gleichen Umfang in der Bürgerschule gelehrt werden und von der Aufnahmehörerlin mit Erfolg absolviert wurden. Die Prüfungen für die Aufnahme in höhere Klassen dürfen erst im Herbsttermin vorgenommen werden. In die erste Klasse der Handelschule und in den einjährigen Handelskurs können nur solche Schülerinnen aufgenommen werden, die mindestens eine dreiklassige Bürgerschule mit Erfolg absolviert haben. Der Direktor des Staatsgymnasiums in

Triest hat sich bereit erklärt, schon jetzt an jedem Werktag nachmittags zwischen 3½ und 5 Uhr die Anmeldungen zur Aufnahme entgegenzunehmen und alle betreffs der Schulen des Vereines zur Gründung und Erhaltung einer höheren Mädchen-Schule in Triest gewünschten Ausklärungen zu geben.

**Direkte Vergnügungsfahten von Grado nach Venetien.** Das Reisebüro Fr. Strigoloni & Co. in Grado hat eine für den Fremdenverkehr öfterst wichtige Neuerung getroffen. Dasselbe veranstaltet nämlich mittels Extrazügen direkte Vergnügungsfahten nach Venetien, u. zw. von Grado Stadt mit Motorbooten bis Grado H.-St., und von da aus ohne Umsteigen über Cervignano nach Venetien. Die Fahrt erfolgen am 1. Juli 1912 durch die ganze Saison jeden Donnerstag ab Grado um 6 Uhr früh, die Ankunft in Venetien um 9 Uhr Vormittag; die Rückreise von Venetien um 7 Uhr 8 Min. abends, die Ankunft in Grado Stadt um 11 Uhr nachts. Das am 12. Juni stattgefunden erste Vergnügungsfaht erfreute sich eines zahlreichen Zuspruches und waren die vielen Teilnehmer voll des Lobes für das stets rührige Reisebüro, das hier wieder einmal für den austretenden Kurort Grado etwas geschaffen hat, wodurch einem schon lange gehopften Wunsche der Kurgäste Rechnung getragen wurde.

**Feriensonderzug.** Am 17. Juli d. J. wird ab Wien Südbahnhof 4 Uhr 55 Min. nachmittags ein Feriensonderzug zu ermäßigten Preisen nach Triest St. V. (Ankunft 6 Uhr 55 Min. früh) über Leoben-Aßling verkehren. Der "Österreichische Lloyd", die "Istrien-Trieste", die "Dalmatia" und die "Magosa" vermitteln den Anschluß von Triest nach Grado, Sistiana, Portorose, Parzenzo, Trieste, Pola, Cussinpiccolo und gewähren den Teilnehmern des Ferienzuges gleichfalls Fahrpreismäßigungen. Das Näherte enthalten die Platze.

**Konkursbeschreibung.** Am 26. Juni findet bei der Bezirkshauptmannschaft die neuzeitliche Verpackung der Gemeindejagden von Barbana, Dignano, Sanvincenti und Valle für die Dauer von 6 Jahren im Lizenzionswege statt. Die Ausrußpreise sind für Barbana 250 Kronen, Dignano 400 Kronen, Sanvincenti 100 Kronen und für Valle 55 Kronen 5 Heller für ein Jagd-Jahr.

**tierärztliches.** Die Bäuerinnen Domenica Goran und Basqua Malusa, beide aus Digrano wurden zur Anzeige gebracht, weil sie, beide auf einem Esel sitzend, in erbärmlicher Weise auf denselben dreinschlugen.

**Untreuer Diener.** Der Kohlenhändler Johann Ling, Via St. Martino 37, ließ den bei ihm angestellten Basil Krneta, 34 Jahre alt, verhaften, weil dieser für gelieferte Kohle einkassierte Geldbeträge in der Höhe von 216 Kronen nicht abschüttete sondern eigenmächtig für sich verwendete.

**Durchgegangen.** Lamberta Franck, Clivo Capitolino 13, brachte zur Anzeige daß ihr der bei ihr wohnhaft gewesene Kellner Andreas Juric, 18 Jahre alt, aus Kroaten, Bezirk Rudolfswerth, mit einer Schuld von 18 Kronen für die Wohnung und geborgtes Geld, am 17. d. M. durchgegangen sei.

**Diebstahl.** Der jugendliche Dieb Ruggero Kivitz, Via Arena 6, wurde am 17. d. M. wegen Einbruchsdiebstahls und der in der Via Abbazia 24 wohnhaften Anton Gulich, 18 Jahre alt, Maler, als Mithelfer an diesem Diebstahl verhaftet. Kivitz benützte am 17. d. M. nachmittags einen Moment, da sich die Schuhwarenläderin, Witwe Johanna Grovatin, Vicolo Poloni 7, aus ihrem Geschäft, welches sie absperzte, entfernte, worauf er eine Fenster Scheibe einbrach und sich in das Geschäft schlich. Hier nahm er den auf dem Tische liegenden Schlüssel, öffnete die Geldkasse und entwendete aus derselben die Tageslösung von circa 24 Kronen, worauf er die Flucht ergreifte. Gulich der welche hielt, soll den Kivitz zu diesem Einbruch verleitet haben und diesen während der Flucht einen Teil des gestohlenen Geldes abgenommen haben.

### Vereins- und Vergnügungs-Anzeiger.

**Bankomitee.** Heute, Mittwoch den 10. Juni 1. d. J. findet im Nebengebäude des Marcolinias von 6 bis 7 Uhr abends eine Plenarsitzung des Bankomitees statt.

**Kinematograph "Scopold",** Via Serbia 87. Programm für die heute von 4 bis 6 Uhr nachmittags stattfindenden Subventionsvorstellungen: 1. "Selne Profesztat Rubamica", Phantasse. 2. "Das rasende Huu", komisch.

"Schweizerische Schweiz", Naturaufnahme. 2. "Pathé-Journal Nr. 216". (Siehe Inserat.)

**Kinematograph Minerva,** Porta Unitaria. (Siehe Inserat.)

**Kinematograph "Edison",** Via Serbia Nr. 34. Programm für heute: "Die Schul der anderen", sensationelles Drama in 3 Akten. 1000 Meter langer Film des berühmten Hauses Pasquali & Comp.

## Militärisches.

aus dem Hafenadmiralats-Tagebefehl Nr. 170.

**Marineoberinspektion:** Korvettenkapitän Dr. Laurin.

**Sachseninspektion:** Hauptmann Josef Svoboda Edw.-Inf.-Reg. Nr. 5.

**Verätzliche Inspektion:** Linienschiffarzt Dr. Philipp Spangnane.

**Ursula.** 28 Tage St.-Bootsm. Heinrich Kotowitsch für Barca. 20 Tage Mat.-Diener Johanna Staric für Dalmatien. 16 Tage St.-Unterl. Frau-Boten für Metkovic und Duklereich-Ungarn. 14 Tage Kapit. Elemer Ladlo de Kaszon Salabovala für Budapest.

## Drahtnachrichten.

(v. d. Korrespondenzbureau.)

### Oesterreichisches Abgeordnetenhaus.

**Wien, 18. Juni.** Das Abgeordnetenhaus setzt die Spezialdebatte über die Dienstpragmatik für Dienner fort.

Die Regierung übermittelte den am 23. April d. J. abgeschlossenen Handels- und Schiffsvertrag mit Bulgarien.

In fortgesetzter Spezialdebatte über die vierter Gruppe der Dienstpragmatik, die Dienerschaft betreffend, beginnt Minoritätsberichterstatter Dr. Korosc in slowenischer Sprache. Deutsch fortsetzend, erklärt er, in jüngster Zeit habe sich gezeigt, daß neben dem deutschen Veto auch ein polnisches Veto bestehen, welches allerdings durch die Kraftanstrengung der Maishen gebrochen worden sei. Die Südbuben gratulieren den Ruthenen zum Erfolge ihrer Obstruktion. Zu Besprechung der kroatischen Frage erklärt Hediner, es helfe nicht, daß gewisse Kreise die Frage auf das serbische Gleise schieben wollen. Man sieht in Kroatien nicht vor einer serbischfeindlichen Strömung im Volke, sondern es könnte zu einer Strömung kommen, die Gewalt mit Gewalt besiegen will. Darum sei es Zeit, den richtigen Weg zu betreten. (Lebhafte Beifall bei den Südbuben.)

**Wien, 18. Juni.** Im Seniorenkontinent des Abgeordnetenhauses konnte eine Einigung über den Vorschlag des Präsidienten: Voranstellung der Verhandlung über die Wehrreformvorlage, vor dem Budgetvoratorium, nicht erzielt werden. Auch über die Spezialdebatte über das Wehrgebot konnte eine Einigung nicht erzielt werden. Von den italienischen Abgeordneten wurde auch die endliche Lösung der Universitätsfrage im Subkomitee auf das nachdrücklichste urgeriet.

**Ungarisches Magnatenhaus.**

**Wudapest, 18. Juni.** Um 4½ Uhr vormittag begaben sich die oppositionellen Abgeordneten mit den Abgeordneten v. Justiz, Grafen Albert Apponyi und Grafen Michael Karolyi korporativ in das Parlament, doch wurden sie von einem Polizei- und Militärfordon ausgeholden. Polizeikommissär Gersich erklärte den Abgeordneten, daß den 60 ausgeschlossenen Abgeordneten der Eintritt ins Parlament nicht gestattet sei, daß aber die anderen Abgeordneten passieren können. Graf Apponyi erklärte, daß auch die nicht ausgeschlossenen Abgeordneten auf die Gnade verzichten, nachdem ihnen gesagt, der Eintritt in das Haus nicht gestattet sei. Die Abgeordneten entfernten sich hierauf wieder korporativ.

## MEINE ALTE

Erfahrung ist und bleibt, daß zur Verbreitung von Sommerproleten sowie zur Belangung und Erhaltung einer zarten, weichen Haut und eines weißen Teints seine bessere Gesäß erfüllt als die weltbekannte Steckelpferd-Gürtel mit Schleife, Marke Steckelpferd, von Bergmann & Co., Leibnitz o. E. — Das Etikett zu 80 h erheblich in Apotheken, Drogerien, Parfümerie- und allen einschlägigen Geschäften. — Desgleichen bewährt sich Bergmann's Olliencreme "Mutter" wunderbar zur Pflege junger, weicher Dianthusblüte; in Tüpfen zu 70 h überall erhältlich.

Präsident Graf Tisza eröffnet die Sitzung um 10 Uhr 20 Min. Der Präsident unterbreitet das Muntium des Magnatenhauses, wonach dasselbe die ihm überwiesenen Vorlagen unverändert angenommen hat und erklärt, daß diese Vorlagen Sr. Majestät zur Sanktion werden unterbreitet werden. (Elsen-Rufe.) Ferner unterbreitet der Präsident Zuschriften der ausgeschlossenen Abgeordneten, worin diese die Verlezung ihrer Immunität zur Anzeige bringen. Diese Zuschriften werden an den Immunitätsausschuß gewiesen.

Ministerpräsident Lukacs unterbreitet ein königliches Dekret, welches sofort promulgirt wird. Mit demselben wird die erste Session des Reichstages mit heutigem Tage geschlossen und die zweite Session für den morgigen Tag anberaumt. Das königliche Dekret wird sodann dem Magnatenhause zur Promulgierung übermittelt.

Präsident Graf Tisza berichtet über die Ergebnisse der ersten Session des Reichstages. Der Bericht des Präsidenten wird in Druck gelegt.

Hierauf wird die nächste Sitzung auf morgen anberaumt. Mit Rücksicht darauf, daß eine neue Session eröffnet wird, ist die Wahl des Vizepräsidenten, der Schriftführer und der Quästors notwendig, welche auf die Tagesordnung der morgigen Sitzung gestellt wird.

Budapest, 18. (Ungar. Bureau.) In der morgigen Sitzung des Abgeordnetenhauses wird Finanzminister von Teleszky einen Gesetzentwurf einbringen, wonach 12 Millionen Kronen Gewinnobligationen emittiert werden, aus deren Ergebnis in erster Reihe die Landes-Arbeiterkranenkassen und verschiedene Unfallsversicherungsanstalten mit beiläufig 3½ Millionen Kronen bedacht und die Arbeiterkassen und verschiedene Wohlfahrtsinstitutionen ins Leben gerufen werden sollen. Ferner soll ein Fonds von 2 Millionen Kronen geschaffen werden, aus dessen Hinsen die Kulturvereine unterstützt werden sollen. Schließlich dürfen 1½ Millionen Kronen dem Budapester Polytechnischen Vereine zur Erweiterung seiner Spitäler zur Verfügung gestellt werden.

#### Verfassvormündertag.

Wien, 18. Juni. Der erste österreichische Verfassvormündertag wurde heute feierlich eröffnet. Unwend waren: in Vertretung des Ehrenpräsidenten Ministerpräsidenten Grafen Stürgkh Minister des Innern Freiherr von Heinold, der Justizminister, der Unterrichtsminister, der Statthalter und der Bürgermeister. Gleichzeitig sass der Verband deutscher Verfassvormünder seine diesjährige Jahrestagerversammlung in Wien ab. Justizminister Dr. Ritter von Hochberger hielt eine Ansprache, worin er die Interessen der Justizverwaltung an den Beratungen des Kongresses betonte.

#### Der italienisch-türkische Krieg.

Von den besetzten Inseln.

Wien, 18. Juni. Die Agence d' Athene meldet: Die Vertreter der 12 von den Italienern besetzten Archipelinseln sind in Patras zu einem Kongress zusammengetreten um über die Zukunft der Inseln zu beraten. Die Inselbewohner beschlossen, sich an den General Umeglio zu wenden und die Vereinigung der Inseln mit dem Königreich Griechenland zu verlangen. Falls diese Lösung unmöglich wäre, verlangen die Inselbewohner vollständige Autonomie. Die Inselbewohner haben gleichzeitig eine autonome Flagge gehisst, die aus einem weißen Kreuz auf blauem Grunde besteht.

Eine Abordnung der Vertreter der Inseln wird morgen dem hiesigen italienischen Geheimdienst ein diesbezügliches Memorandum überreichen. Eine Kopie des Memorandums wird am 20. d. an die Vertreter der übrigen Mächte übergeben werden.

Derna, 17. Juni. (Offiziell.) Die zum Schutz der Straßenbauten gegen Rava-El-Beben bestimmte Kompanie wurde vom Feinde angegriffen. Diese eröffnete jedoch gegen den Angreifer das Feuer und trieb ihn zurück, wobei sie ihm manche Verluste zufügte. Die Arbeiten wurden während dieses Kampfes nicht unterbrochen.

Vu-Chamé, 17. Juni. (Offiziell.) Heute unternahm eine Eskadronabteilung und eine Versaglierkompanie einen Rückmarsch bis zur tunesischen Grenze, ohne auf irgend welche Spuren von Karawanen zu stoßen.

#### Russenschiffahrt.

Düsseldorf, 18. Juni. Das Russenschiff "Viktoria Luise" ist um 4 Uhr 45 früh mit 9 Passagieren zur Fahrt nach Hamburg aufgestiegen.

#### Vom wirtschaftlichen Kampfplatz.

Odessa, 18. Juni. Infolge der Weigerung der Arbeiter, die Arbeit wieder aufzunehmen, ist die Werft der russischen Gesell-

schaft für Schiffahrt auf unbestimmte Zeit geschlossen worden. Sämtliche Arbeiter erhielten ihre Abrechnungen.

#### Vereinigte Staaten.

Chicago, 18. Juni. Die Kreisprobe zwischen den Anhängern Roosevelts und Tafts wird auf dem morgigen beginnenden Nationalkonvent erwartet. Die Anhänger Roosevelts kündigen an, daß sie die angefochtene Delegierten an der Stimmenabgabe hindern werden. Die Campagneführer Roosevelts behaupten, daß dieser jetzt über 42 Delegiertenstimmen mehr verfüge, als erforderlich sei. Die Anhänger Tafts behaupten dagegen, daß die Dominierung Tafts im ersten Wahlgange sicher sei.

Washington, 18. Juni. Präsident Taft hat an den Kongress eine Botschaft gesendet, worin er gegen den Gesetzentwurf über das Heeresetat Veto einlegt, weil es die Bestimmung enthält, wonach General Wood seines Postens als Generalstabschef enthoben wird.

#### China.

Peking, 18. Juni. Die Mandchusabteilung, die im Sommerpalast einquartiert ist, ist in der letzten Nacht nach Peking ausgebrochen in der Absicht, die Bezahlung des rückständigen Soldes zu verlangen. Die Truppen Mandchukais stellten sich ihnen entgegen und unterbrachen den Ausbruch einer Revolte. Die Führer der Abteilung wurden verhaftet.

Nachrichten aus mehreren Städten zufolge, droht auch dort Meuterei auszubrechen, wenn die Soldaten keinen Sold erhalten.

Die Regierung hat sich angesichts dieser Lage an eine internationale Bank-Gruppe gewendet, die einen Vorschuß von drei Millionen Taits gewährte.

#### Gingefendet.

Ich beehe mich meiner P. L. Kundenheit höflich mitzuteilen, daß der Commiss Joachim Desnal von mir keine Berechtigung mehr zum Entlohn der Rechnungen hat, da derselbe bei meiner Firma nicht mehr beschäftigt ist.

Pola, 18. Juni 1912.

Hochachtend  
A. Bitturi.

#### Telegraphischer Wetterbericht

des Hydrographischen Amtes der k. u. k. Kriegsmarine vom 18. Juni 1912.

##### Allgemeine Wetterlage

Der Stern des SW eingedrungenen Hochdruckgebietes liegt heute über SW-Europa. Im NW ist ein neues Barometerminimum aufgetaucht.

Zu der Monarchie halb NW ganz bewölkt, SW-Winde, meist flüssig; an der Adria halbwetter, im N schwache, im S frische Winde aus NE, zu meist flüssig. Die See ist im N ruhig, im S leicht bewegt.

Voraussichtliches Wetter in den nächsten 24 Stunden für Pola: Weicht westslidige Bewölkung, schwache Winde aus NW, später über SW gegen SE drehend, wärmer.

Barometerstand: 7 Uhr morgens 765.5

2 nachm. 765.2

Temperatur am 7 morgens +17.4

2 nachm. +21.9

Regenüberschub für Pola: +95.3 mm.  
Temperatur des Seewassers um 8 Uhr vorm. 20.5°  
Ausgegeben um 8 Uhr 20 Uhrzeitmaß



## Weißer Wermut

### "HIGH-LIFE"

III der von allen Feindländern bevorzugte Wein.

Zu haben in der Frühstückstube Donato Cozzio, im Café "Miramar" und "Specchi", in der Konditorei Calissoni und beim Verschleißer

S. CLAI.

## Sie können ruhig schlafen

wenn die Wäsche über Nacht mit "Frauenlob"-Waschgelehrte eingeweicht wird, löst sich der Schmutz von selbst rasch und leicht. Und rasch und leicht wird am Waschtag die Wäsche durch "Schlicht"-Seife mit dem Hirch rein und blendend weiß, denn "Frauenlob" und "Schlicht"-Seife bleichen wie die Sonne!

## Kautschukstempel

liefer schnell und billig

Jos. Krmpotic : Pola

K. u. k. Stabswaffenmeister Friedrich Barbarossa und Johanna Barbarossa geben, vom tiefsten Schmerze erfüllt, die traurige Nachricht, daß ihr innigstgeliebtes Kind, Schüler des Kindergartens

Miroslav Barbarossa štapski podčasnik c. i kr. ratne mornarice i Ivana Barbarossa javljaju učiviljenim srcem pretužnu vijest, da je njihov premili sin, učenik dječjeg zabavišta

## FRITZ BARBAROSSA

gestern 1½ Uhr nachts, im zarten Alter von 5½ Jahren nach längerem schmerzlichen Leiden verschieden ist.

Die irdische Hülle des teuren Kindes wird heute den 19. d. M. um 5 Uhr nachmittags vom k. u. k. Marinespitale aus auf dem Marinefriedhofe zur ewigen Ruhe bestattet.

POLA, 19. Juni 1912.

jučer na 1½ sati u noći nakon duge i teške bolesti u 5½ godini dobe svoje blago u gospodinu usnuo.

Mrtvo tijelo nezaboravneg pokojnika sahranit će se danas 19. t. mj. u 5 sati poslije podne iz c. i kr. mornarske bolnice na groblje mornarice.

PULA, 19. lipnja 1912.

## Via Serbia Nr. 77 Kinematograph „Leopold“

Via Serbia  
Nr. 77

#### Großer Erfolg!

#### Programm für heute:

#### Großer Erfolg!

Alle Enthusiasten des "Zigomar", der "Vier Teufel", des "Domino", des "Abgrundes", der "Verbotene Liebe", des "Letzten der Frontignac", der "Zelle Nr. 13", überhaupt aller Films, die das größte Interesse des Publikums erweckt haben, würden es bedauern, nachdem es aber schon zu spät wäre, das heute zur Aufführung gelangende große Drama betrachtet:

## Der geheimnisvolle Fälscher

1200 Meter langer Film, nicht gesehen zu haben.

Großer Erfolg!

**Probewände der Jugend, Muster und des Simplicissimus**  
a 50 Heller bei  
**E. Schmidt, Buchh., Foro 12.**

**Kleiner Anzeiger.**

**Mädchen für Alles**, deutsch sprechend, wird sofort aufgenommen. Via Mazzio 13, 2. Stock links, 234

**Zu vermieten** 2 Zimmer und Küche. Via Carlo De Franceschi 8. Anzufragen im Götter-Bierdepot. 276

**Große Wohnung** mit 6 Zimmern, Bad, Veranda, Boden, Keller und Garten, ab 1. Juli zu vermieten. Via Ospedale 20, Hochparterre. 1474

**Möbliertes Zimmer** mit freiem Eintritt zu vermieten. Via Teabonico 14, 1. Et. 1476

**Sommerwohnung** für 3—4 Personen eingerichtet, mit schöner Badegelegenheit (Fluss), Garten u. c. in ruhiger, baufreier Gegend um 200 Kronen für ganze Saison zu vermieten. Arzt, Post, Telegraph im Orte. Bis eröffnet Pollicarpo-Pariser. 4/Ir von 6% bis 8 Uhr p. m. 1477

**Wohnung** 3 Zimmer, Küche, Gas samt Zubehör, wöchentlich mit Garten in neuem Hause wird sofort gesucht. Anträge an die Administration. 1478

**Möbliertes Zimmer** mit freiem Eingang billig zu vermieten. Via Deponto 14, 2. Stock. 1480

**Zu vermieten** ein schönes, großes Zimmer mit zwei Fenstern. Via Sergio 80, 2. Stock rechts. 1481

**Reine unübertroffene Komposition** wurde in Handel gebracht u. zwar eine neue Koffermischung! Zu haben nur in der **Wasserbüro** der Firma Buch, Via Mercato. Die Fränschneider finden endlich das Gewünschte! 245

**Ohne Ausnahme** täglich frischer Ausschnitt! Delikatessengeschäft Buch, Via Mercato. 246

**Wälzerin** empfiehlt sich zum Waschen von Wäsche in und außer dem Hause, bittet auch um Stelle als Wälzerin außer Haus. Via Verudella 12, 1. Stock. 1470

**Zu vermieten** ein möbliertes Zimmer mit separatem Eingang. Anzufragen Admiralsstraße Nr. 28. 1472

**Deutsche Bedienerin** für einige Stunden zu drei Personen für vormittags gefragt. Villa Engels 1. Stock (Monte Paradiso). 1473

**Sogleich zu vermieten** möbliertes Zimmer mit separatem Eingang. Via Besenghi 84, 1. Stock rechts. 1471

**Gelundes** schönes möbliertes Zimmer sogleich zu vermieten. Via Nicolo Tommaseo 64. 1482

**Deutsches Mädchen**, 26 Jahre alt, sucht Stelle zur betreuten Kinder, eventuell auch bei älterer Familie. Eintritt kann am 1. Juli erfolgen. Gef. Büdchen mit Gehaltsangabe erbeten unter "7000" an die Administration. 1483

**Möbliertes Kabinett** sogleich zu vermieten. Via Kartini 2, parterre links. 1475

**Schaffrennde** werden höchst eingeladen, sich heute abends, zirka 8 Uhr, in Oberndorfers Freihalle einzufinden.

**Nettes Mädchen für Alles** wird aufgenommen. Via Besenghi 24, 1. Stock. Vorzuhören von 12 bis 8. 1468

**Zu verkaufen** großer Altenkranz, elegante Salontischerei, Pendeluhr, Vobosse, Ofenschirme, Korallen, Bouleau, Vorhänge und passende Bettdecken, Bett und Nachtkästen, eleganter Waschtisch, Toilettepiegel, eleganter Spiegel, Tisch, Schalen, Bilder, Berühmte, Fauteuils und Möpfsachen. Via Ospedale 2, 2. Stock (Haus Mandusich). 1467

**Wohnung** bestehend aus 2 Zimmern, Kabinett, Küche, Terrasse, mit allem Zubehör zu vermieten. Via Arca 6. 1468

**Stubenmädchen**, spricht deutsch und ungarisch, sucht Stelle. Anträge unter "Nr. 1457" an die Administration. 1457

**Deutsche Bedienerin**, die Kochen kann, sucht Stelle bei guter Familie. Anzufragen Via Sergio 28, 3. Stock. 1468

**Elegant** möbliertes Zimmer, mit separatem Eingang, ab 1. Juli zu vermieten, Via Epulo Nr. 4, parterre. 1455

**Deutsche Bedienerin** wird gesucht zur Ausbildung. Vorstellung nur nachmittags 3 Uhr. Adresse in der Administration. 1447

**Wohnung** Zimmer, Kabinett und Küche, in ruhigen Hause, ab 1. Juli zu vermieten. Via Ferrere 12. 1454

**Zu vermieten** Herrschaftswohnung mit 5 Zimmern, unter anderem ein großer Salon, Küche mit Terrasse, komplett eingerichtetes Bad, Dienstbotenzimmer, Speise samt Zubehör. Via Carlo De Franceschi 19. 251

**Sofort zu vermieten** Wohnung mit 4 Zimmern, Küche, Badezimmer, offener und geschlossener Terrasse und Bortzimmer, samt Zubehör. Via Carlo De Franceschi 17. 261

**Sogleich zu vermieten** Herrschaftswohnungen im neuen Hause Ede Via M. und Nicolo Tommaseo (Brato Seite Moretti). 266

**Wohnungen** im neuen Hause (ex Mäng) per sofort zu vermieten. Auskunft Via Dignano Nr. 84, Konrad Karl Egner. 119

**Ein Kinderbett- und Liegewagen** sowie zwei Badekästen zu verkaufen. Via Mazzio 11. 1426

**Pottabholbücher** zu verkaufen. Bei Jos. Krmpotic, Piazza

**nett möbliertes Kabinett** prompt zu vermieten. Via G. Felice 4, 4. Etage links. 1448

**Mehrere** schöne möblierte Zimmer zu vermieten am Monte Paradiso, elektrische Beleuchtung, schöne Garnitur; eventuell mit Post. Adresse bei der Administration. 1446

**Große Villa** samt Garten für Einsamkeit zu vermieten. Auskunft in der Administration. 298

**Bur in der Milchhandlung Brato** ist täglich Butter zu erhalten. 271

**Geld-Darlehen** zu 4 bis 6% von 200 K aufwärts, mit und ohne Borgen, gegen 4 K Monatsraten für solv. Personen jeden Standes, rasch und diskret erledigt Philipp Feld, Bank- und Börse-Bureau, Budapest VII, Bratislava 1. Nr. 71. Auskunft gratis und franko. 2

**Maltzahn, Viceadmiral d. R.**: Der Krieg zwischen Russland und Japan 1904—1905. 3 Bände. Band 1. gbd. Nr. 12.— Vorzüglich in der

**Schrinner'schen Buchhandlung** (E. Wahler).



der beste und kühlfähigste hygienische  
**EISSCHRANK**  
Innen mit Zinkblech beschlagen. In sehr solider, eleganter Ausführung, neuer solider Konstruktion. — Stets prompt u. zu konkurrenzlosen Preisen zu haben bei

**Joh. Pauleta**

Eilen-, Metallwaren- und Glasobjekten-Handlung.  
Port'Aurea 8, Parterre und 1. Stock.  
**Kolossale Auswahl** 127  
in Küchen-, Luxus- u. Porzellanartikeln.

**Sanitätsgeschäft „Histria“**

VOLA, Via Sergio Nr. 61  
Richtige Quelle für Bandagen, Guantinwaren, Brillenbinden, Bruchhändler, Gummistrukturso, Leibbinden auch Maß. — Lager aller Systeme Gürtel und Monatsbinden, Irrigatoren, Leibschlösser etc. Medizinische Salben, diätetische Präparate u. Nährzucker, „Saxilet“ Präparate, „Hygiatische Windol“ Tetra, besonders für Spülungen geeignet. — Beste Pariser Spezialitäten von 2 bis 12 Kronen pro Untozoul. — Hammischätzlätten werden auf Verlangen per Post zugeschickt und wird für gute Waren garantiert. 17

**Rangierungen**

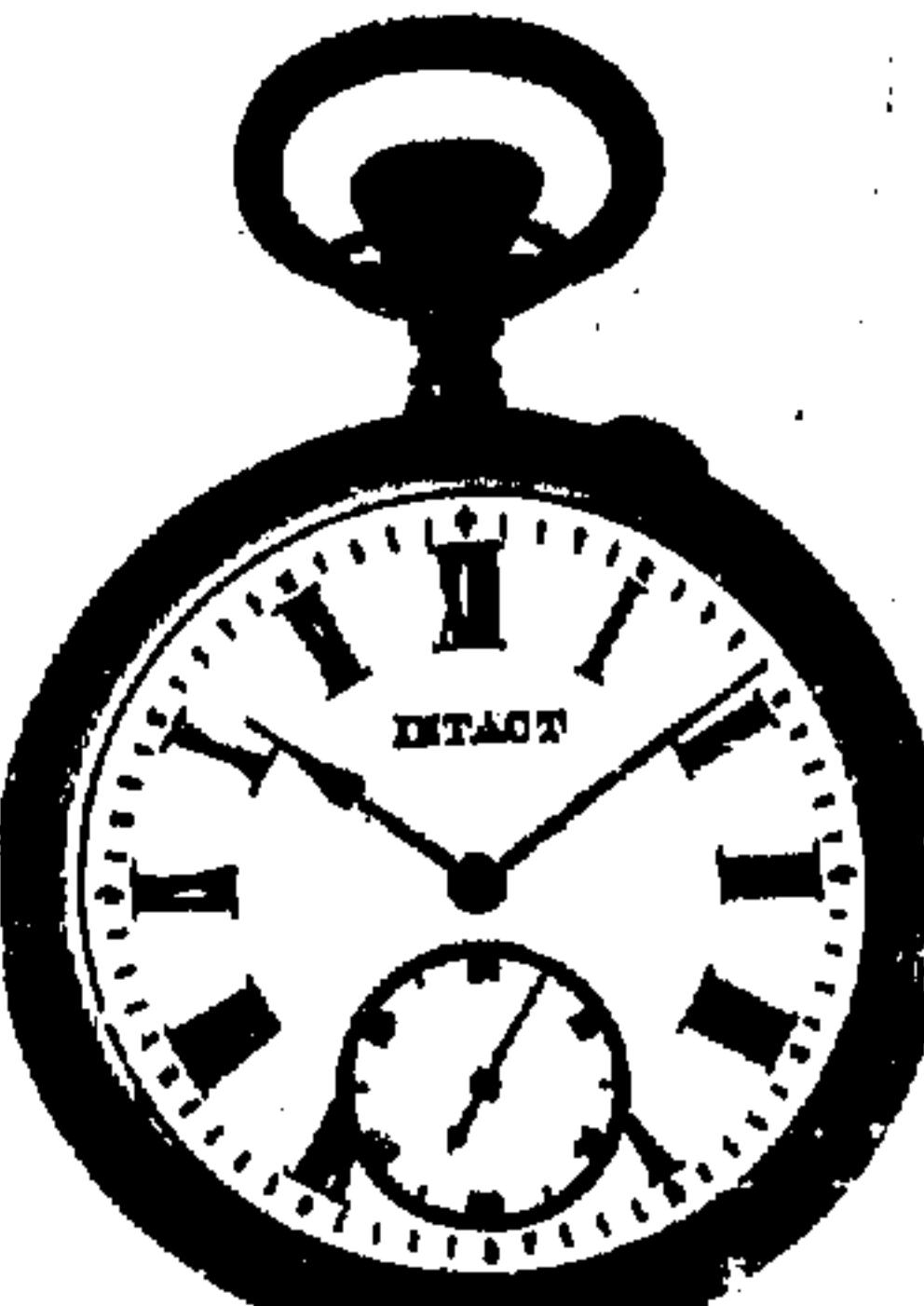
für öffentliche Beamte und Offiziere. Rate von 5 Kronen pro 1000 R. auszurechnen, ohne Borgen.

**Personalkredite**

für öffentliche und Schulbeamte, Offiziere, ohne Borgen, 10 R. für 1000 R. Vollzah.-Reitkostentaktiken, direkte Belieferung zu Fruchtgäulen, vegetarisch und fruktant, 5%.  
Von der hohen u. s. f. Statthalterei konzentriert.  
Bank- und Kommissionshaus  
Dr. Wied, Zürich, 1. B., Gottmengen 9. 297

**Wollen Sie eine genau gehende Uhr?**

10 Schaffhausen, Intact, Zenith, Omega, Billodes, Moeri?



So kaufen Sie eine der hier angeführten Präzisionsuhren, zu Originalfabrikoppreisen bei K. JORGO, Pola, Via Sergio 21.  
Für jede Uhr wird 3jährige Garantie gestellt.  
Preisliste mit 100 Abbildungen besteht und franko.

**Am Monte Paradiso**

neues Stadtviertel, sind mehrere Bauparzellen zu 4 Kronen per Quadratmeter zu verkaufen. Auskunft beim Eigentümer Andreas Turak, Holzdepot, Via Slana, gegenüber dem Verpflegungsmagazin (Tramwayhaltestelle). 208

**Salone „Cinema Minerva“**

Piazza Port'Aurea 2

Großer Erfolg! Programm für heute: Großer Erfolg!

**Die Opfer**  
großartiges dramatisches Hauptwerk.

1000 Meter langer Film.

Großer Erfolg!

Zum Schlusse eine komische Szene.

IN DER SCHLOSSER- UND SCHMIEDEWERKSTÄTTE

**FRANCESCO ZANETTI**

VIA DANTE 20 -- POLA -- (EIGENES HAUS)

204

Telephon 219

werden Ornamentalarbeiten jeden Stiles ausgeführt, sowie auch Umfriedungen mit Eisen- und Drahtgittern von Lawn-Tennisplätzen, Gärten, Gloriets etc. prompt und zu niedrigsten Preisen hergestellt.

Sparherde aller Qualitäten lagernd.  
Voranschläge gratis und franko.

**Für Kaffee-Restaurant geeignete,**

durchwegs hygienisch ausgestattete Räumlichkeiten (Salon, Extrazimmer, Küche, Ausschank, Veranda, Keller), mit Kegelbahn und schattigem Garten, in der Via Besenghi Nr. 20 (ex Veteranenheim) sogleich oder ab 1. Juli zu vermieten. Näheres beim Eigentümer

**Jos. Krmpotic, Pola, Piazza Carli 1.**

Die patentierten aufeinander und nebeneinander verbindbaren :

**Original-Reformkästen**

bleiben trotz Nachahmungen das Vollkommenste, zur geordneten, staubfreien Aufbewahrung von

Akten, Schnellheftern, Noten, Manuskripten, Drucksachen, Preislisten, Zeitungen, Papieren jeder Art, Mustersachen, zur Anlegung ganzer Registraturen usw. und sind durch ihre solide, sachgemäße, saubere Arbeit und überaus leichte, bequeme Handhabung längst ein

**unentbehrliches Hilfsmittel**

für

**Kaufmännische Büros, Behörden, Rechtsanwälte, Banken, Versicherungsgesellschaften, Auskunfteien**

u. s. f.

im In- und Auslande geworden.

Zu haben bei der Firma Jos. Krmpotic, Pola, Piazza Carli 1.